LEGISLATIVE ASSEMBLY NATIONAL CAPITAL TERRITORY OF DELHI

BULLETIN PART - I

(Brief summary of proceedings) Friday, 10 June, 2016 / 20 Jyaistha, 1938 (Saka)

No. 33

2.01 P.M.	Sh. Ram	Niwas Goel	. Hon'ble S	Speaker in	the Chair
2.01 I .WI.	on. Ram	MIWAS GOOD	, mon bic c	speaker in	ciic Ciiaii

		Sn. Ram Niwas Goel, Hon ble Speaker in the Chair
	2.02 P.M.	The Chair greeted Ms. Rakhi Birla on her birthday. Shri Vijender Gupta, Hon'ble Leader of Opposition sought to know the fate of his notice of Calling Attention Motion. The Chair ruled that he had not admitted the notice as the matter was not of urgent public importance. Not satisfied with the Chair's ruling, the Leader of Opposition refused to take his seat and kept raising his demand that the matter be discussed. Ruling party members objected to the behavior of the Leader of Opposition. Pandemonium ensued in the House. Shri Vijender Gupta, stood up on the desk for nearly five minutes and kept on shouting. He later walked out alongwith Shri Jagdish Pradhan in protest.
2.	2.27 P.M.	Election of Deputy Speaker: 1. Shri Arvind Kejriwal, Hon'ble Chief Minister moved the following Motion: "That Ms. Rakhi Birla, a Member of this House, be chosen as the Deputy Speaker of this House." Shri Manish Sisodia, Hon'ble Deputy Chief Minister seconded the Motion. 2. Shri Jagdeep Singh Hon'ble Chief Whip moved the following Motion: "That Ms. Rakhi Birla, a Member of this House, be chosen as the Deputy Speaker of this House." Shri Vijender Garg, Hon'ble Member seconded the Motion. 3. Shri Rajendra Pal Gautam Hon'ble Member moved the following Motion: "That Ms. Rakhi Birla, a Member of this House, be chosen as the Deputy Speaker of this House." Shri Dinesh Mohaniya, Hon'ble Member seconded the Motion. 4. Shri Amanatullah Khan, Hon'ble Member moved the following Motion: "That Ms. Rakhi Birla, a Member of this House, be chosen as the Deputy Speaker of this House." Shri Madan Lal, Hon'ble Member seconded the Motion.
3.	2.30 P.M.	The Motion moved by the Hon'ble Chief Minister and seconded by the Hon'ble Deputy Chief Minister was put to vote and adopted unanimously by voice vote. The Chair stated that as the first Motion has been adopted, the other Motions need not be taken up for consideration The Chair announced that Ms. Rakhi Birla has been chosen unanimously as the Deputy Speaker of the Legislative Assembly and congratulated her. Ms. Rakhi Birla, Hon'ble Deputy Speaker thanked the House.
4.	2.35 P.M.	Congratulatory Motion Rule 114: Shri Jarnail Singh (Rajouri Garden) moved the following Motion: "This House congratulates the Government of Delhi for its decision to appoint teachers of Punjabi language in all the Government Schools, raising their salaries and also for naming the flyover at Barapullah as "Baba Banda Singh Bahadur Flyover". The following Members participated in the debate: 1. Shri Amanatullah Khan. (He also moved that the words 'Urdu teachers' be added to the Motion.)

		 Shri Manish Sisodia, Hon'ble Deputy Chief Minister Shri Jarnail Singh (Tilak Nagar) Shri Avtar Singh 'Kalkaji'
		5. Ms. Alka Lamba
		6. Shri Somnath Bharti
		7. Shri Imran Hussain, Hon'ble Minister of Food and Civil Supplies8. Shri Jagdeep Singh, Hon'ble Chief Whip
		9. Shri Madan Lal
		The following amended Motion was adopted by voice vote:
		"This House congratulates the Government of Delhi for its decision to
		appoint teachers of Punjabi and Urdu language in all the Government
		Schools, raising their salaries and also for naming the flyover at Barapullah as "Baba Banda Singh Bahadur Flyover".
5.	2.48 P.M.	(Hon'ble Deputy Speaker in the Chair)
		Special Mention (Rule-280): The following Members raised matters under Rule-280 with the
		permission of the Chair:
		1. Shri Rajender Pal Gautam
		2. Ch. Fateh Singh
		3. Shri Sanjeev Jha4. Shri Vijender Gupta (Hon'ble Dy. Chief Minister intervened)
		5. Shri SK Bagga
6.	3.10 P.M.	(Hon'ble Speaker in the Chair)
		On the request of the Hon'ble Deputy Chief Minister, the Chair after
		seeking the sense of the House stated that the remaining matters under
7.	3.12 P.M.	Rule 280 be treated as 'read'. Introduction of Bill:
1.	0.12 1 .11.	Shri Manish Sisodia, Hon'ble Deputy Chief Minister introduced "The
		Delhi Value Added Tax (Amendment) Bill, 2016 (Bill No.3 of 2016) with
	0.10.5.16	the leave of the House.
8.	3.19 P.M.	Short Duration Discussion: Discussion on alleged corruption and maladministration in the
		Municipal Corporations of Delhi initiated on 9.6.2016 continued.
		The following Members participated in the debate:
		3. Shri Jarnail Singh (Rajouri Garden)
		4. Shri Rajender Pal Gautam 5. Ms. Alka Lamba
		6. Shri Vijender Garg
9.	4.00 P.M.	The Chair adjourned the House for tea break.
10.	4.35 P.M.	House reassembled.
		Hon'ble Speaker in the Chair
		Short Duration Discussion continued :
		7. Shri Jagdeep Singh, Hon'ble Chief Whip
		8. Shri Somnath Bharti
		9. Shri DineshMohaniya 10. Shri Amanatullah Khan
		11. Shri Ajesh Yadav
		12. Shri Mahender Goyal
		13. Col. Devender Sehrawat
		14. Shri Anil Bajpai 15. Ms. Bhawna Gaur
		16. Shri Akhileshpati Tripathi
		17. Shri Sharad Kumar
		Hon'ble Chief Minister replied to the discussion

11.	5.50 P.M.	Shri Somnath Bharti moved the following Motion with the leave of the
		House:
		"This House agrees:
		That a House Committee be constituted to inquire into alleged rampant
		corruption and irregularities in the Municipal Corporations of Delhi and to suggest measures for improvement in their functioning;
		That the Committee shall consist of the following Members:
		1. Shri Ajesh Yadav
		2. Shri Kartar Singh Tanwar
		3. Shri Mahendra Yadav
		4. Shri Naresh Balyan
		5. Shri Rajesh Gupta
		6. Shri Sahi Ram
		7. Shri Sharad Kumar
		8. Ms. Bhawna Gaur, and
		9. Shri Jagdish Pradhan
		That the Hon'ble Speaker shall appoint one of the Members of the
		Committee as its Chairperson;
		That the terms of reference of the Committee shall be:
		To inquire into the allegations of rampant corruption and irregularities in the Municipal Corporations of Delhi;
		To study the existing set up of the Municipal Corporations in Delhi and to
		recommend measures to improve its functioning in all spheres including
		administration, sanitation, primary health and education, service-delivery
		system, revenue generation, financial sustainability etc.;
		To study and recommend about the suitability of continuing with the
		present set up of three Municipal Corporations;
		To receive and enquire into complaints and representations from various
		stakeholders and general public on issues pertaining to the Municipal
		Corporations and recommend corrective measures, and
		To take up any other matter that is incidental or consequential to the issue under examination;
		That the Committee is free to decide its own procedure to fulfil the
		mandate given to it by the House;
		That the Committee is free to enlarge the scope of the investigation, if
		needed, subject to approval of Hon'ble Speaker;
		That the committee shall exercise all powers and immunities available to
		the existing Committees of the Legislative Assembly; and
		That the Committee shall submit its report to Hon'ble Speaker before the
		commencement of the sixth Session of the sixth Legislative Assembly"
		Shri Somnath Bharti informed the House that he had telephonically
		confirmed from Shri Jagdish Pradhan before proposing his name for the
		Committee.
		The Motion was put to vote and adopted by voice vote.
12.	5.55 P.M.	The Chair stated that he proposes to extend the sitting of the House by
		one day. The House agreed to his proposal to sit on 13.6.2016 to dispose
		off the unfinished business of the House.
13.	5.56 P.M.	The Chair adjourned the House upto 2.00 PM on Monday, 13 June
		2016
		·

Delhi 10.6.2016 Prasanna Kumar Suryadevara Secretary

विधान सभा राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली समाचार भाग—1 कार्यवाही का संक्षिप्त अभिलेख शुक्रवार, 10 जून, 2016/20 ज्येष्ठ, 1938 (षक)

संख्या-33

2.01 बजे

श्री रामनिवास गोयल, माननीय अध्यक्ष पीठासीन हुए।

1	2.02 बजे	अध्यक्ष महोदय ने सुश्री राखी बिड़ला को उनके जन्मदिवस पर बधाई दी। श्री विजेन्द्र गुप्ता, माननीय नेता प्रतिपक्ष ने उनके द्वारा दी गई ध्यानाकर्षण की सूचना के बारे में जानना चाहा। अध्यक्ष महोदय ने व्यवस्था दी कि उन्होंने उक्त सूचना को स्वीकार नहीं किया है क्योंकि विषय अविलम्बनीय लोक महत्व का नहीं है। अध्यक्ष महोदय की व्यवस्था से असंतुष्ट होकर नेता प्रतिपक्ष ने अपने आसन पर बैठने से मना कर दिया तथा अपनी इस मांग पर अड़े रहे कि उक्त विषय पर चर्चा की जाये। सत्ता पक्ष के सदस्यों ने नेता प्रतिपक्ष के व्यवहार पर आपत्ति प्रकट की। सदन में शोर शराबा प्रारम्भ हुआ। श्री विजेन्द्र गुप्ता लगभग पांच मिनट तक डेस्क पर खड़े रहे तथा तेज आवाज में बोलते रहे। बाद में उन्होंने श्री जगदीश प्रधान के साथ विरोधस्वरूप सदन से बहिर्गमन किया।
2	2.27 बजे	उपाध्यक्ष का निर्वाचन: 1 श्री अरविंद केजरीवाल, माननीय मुख्यमंत्री ने निम्नलिखित प्रस्ताव प्रस्तुत किया: "िक सुश्री राखी बिरला, जो इस सदन की सदस्य हैं, को इस सदन का उपाध्यक्ष निर्वाचित किया जाए।" श्री मनीष सिसोदिया, माननीय उप मुख्यमंत्री ने प्रस्ताव का समर्थन किया। 2 श्री जगदीप सिंह, माननीय मुख्य सचेतक ने निम्नलिखित प्रस्ताव प्रस्तुत किया: "िक सुश्री राखी बिरला, जो इस सदन की सदस्य हैं, को इस सदन का उपाध्यक्ष निर्वाचित किया जाए।" श्री विजेन्द्र गर्ग, माननीय सदस्य ने प्रस्ताव का समर्थन किया। 3 श्री राजेन्द्र पाल गौतम, माननीय सदस्य ने निम्नलिखित प्रस्ताव प्रस्तुत किया: "िक सुश्री राखी बिरला, जो इस सदन की सदस्य हैं, को इस सदन का उपाध्यक्ष निर्वाचित किया जाए।" श्री दिनेश मोहनिया, माननीय सदस्य ने प्रस्ताव का समर्थन किया। 4 श्री अमानतुल्ला खां, माननीय सदस्य ने निम्नलिखित प्रस्ताव प्रस्तुत किया: "िक सुश्री राखी बिरला, जो इस सदन की सदस्य हैं, को इस सदन का उपाध्यक्ष निर्वाचित किया जाए।" श्री मदन लाल, माननीय सदस्य ने प्रस्ताव का समर्थन किया।
3	2.30 ৰত্	माननीय मुख्यमंत्री द्वारा प्रस्तुत एवं माननीय उप मुख्यमंत्री द्वारा समर्थित प्रस्ताव को मतदान के लिए रखा गया तथा सर्व सम्मित से ध्विन मत से स्वीकार किया गया। अध्यक्ष महोदय ने कहा कि चूंकि पहला प्रस्ताव पारित हो गया है। अतः अन्य प्रस्तावों को लेने की आवश्यकता नहीं है। अध्यक्ष महोदय ने घोषणा की कि सुश्री राखी बिड़ला सर्व सम्मित से सदन की उपाध्यक्ष निर्वाचित हो गई हैं तथा उन्हें बधाई दी। सुश्री राखी बिड़ला, माननीय उपाध्यक्ष महोदया ने सदन के प्रति आभार व्यक्त किया।

	005>	1 (0)
4	2.35 बजे	बधाई प्रस्ताव (नियम–114):
		श्री जरनैल सिंह (राजौरी गार्डन) ने निम्नलिखित प्रस्ताव प्रस्तुत किया कि :
		"यह सदन दिल्ली सरकार को सभी सरकारी स्कूलों में पंजाबी भाषा के शिक्षक नियुक्त
		करने, उनके वेतन में वृद्धि करने तथा बारापूला फलाई ओवर का नाम 'बंदा बहादुर
		फलाई ओवर' रखने पर हार्दिक धन्यवाद देता है।"
		निम्नलिखित सदस्यों ने चर्चा में भाग लिया :
		1. श्री अमानतुल्ला खां (उन्होंने प्रस्ताव किया कि प्रस्ताव में 'उर्दू शिक्षक' शब्द भी
		जोड़े जायें)
		2. श्री मनीष सिसोदिया, माननीय उप मुख्यमंत्री
		3. श्री जरनैल सिंह (तिलक नगर)
		4. श्री अवतार सिंह कालका जी
		5. सुश्री अलका लाम्बा
		6. श्री सोमनाथ भारती
		7. श्री इमरान हुसैन, माननीय खाद्य एवं आपूर्ति मंत्री 8. श्री जगदीप सिंह, माननीय मुख्य सचेतक
		9. श्री मदन लाल
		निम्नलिखित संशोधित प्रस्ताव ध्वनि मत से स्वीकार किया गया :
		"यह सदन दिल्ली सरकार को सभी सरकारी स्कूलों में पंजाबी और उर्दू भाषा के
		शिक्षक नियुक्त करने, उनके वेतन में वृद्धि करने तथा बारापूला फलाई ओवर का नाम
		'बाबा बंदा सिंह बहादुर सेतु' रखने पर हार्दिक धन्यवाद देता है।"
5	2.48 बजे	माननीय उपाध्यक्ष महोदया पीठासीन हुईं।
		विशेष उल्लेख (नियम—280) :
		निम्नलिखित सदस्यों ने अध्यक्ष महोदय की अनुमति से नियम—280 के अंतर्गत विशेष
		उल्लेख के माम्ले उठाये :-
		1. श्री राजेन्द्र पाल गौतम
		2. चौ. फतेह सिंह
		3. श्री संजीव झा
		4. श्री विजेन्द्र गुप्ता (माननीय उप मुख्यमंत्री ने हस्तक्षेप किया)
		5. श्री एस.के.बग्गा
6	3.10 बजे	माननीय अध्यक्ष महोदय पीठासीन हुए।
	0.10 90	माननीय उप मुख्यमंत्री के अनुरोध पर, अध्यक्ष महोदय ने सदन की भावना के दृष्टिगत
		कहा कि नियम—280 के अंतर्गत शेष मामले पढ़े हुए माने जायें।
7	3.12 बजे	विधेयक का पुरःस्थापन :
		श्री मनीष सिसोदिया, उप मुख्यमंत्री ने सदन की अनुमति से "दिल्ली मूल्य सवंर्द्धित कर
		(संशोधन) विधेयक, २०१६ (वर्ष २०१६ का विधेयक संख्या—३)" पुरःस्थापित किया।
8	3.19 बजे	अल्पकालिक चर्चा :
		दिल्ली न्गर निगमों में तथाकथित भ्रष्टाचार तथा कुप्रशासन के संबंध में दिनांक 09 जून
		2016 को प्रारम्भ हुई चर्चा जारी।
		निम्नलिखित सदस्यों ने चर्चा में भाग लिया :
		3. श्री जरनैल सिंह (राजौरी गार्डन)
		4. श्री राजेन्द्र पाल गौतम
		5. सुश्री अलका लाम्बा
]	6. श्री विजेन्द्र गर्ग

9	4.00 बजे	अध्यक्ष महोदय ने सदन की कार्यवाही जलपान अवकाष के लिए स्थगित की।
10	4.35 बजे	सदन पुनः समवेत हुआ। अध्यक्ष महोदय पीठासीन हुए।
		अल्पकालिक चर्चा जारी 7. श्री जगदीप सिंह,माननीय मुख्य सचेतक 8. श्री सोमनाथ भारती 9. श्री दिनेश मोहनिया 10. श्री अमानतुल्ला खां 11. श्री अजेश यादव 12. श्री महेन्द्र गोयल 13. कर्नल देवेन्द्र सहरावत 14. श्री अनिल बाजपेयी 15. सुश्री भावना गौड़ 16. श्री अखिलेशपति त्रिपाठी 17. श्री शरद कुमार
44	5 50 and	माननीय मुख्यमंत्री ने चर्चा का उत्तर दिया।
11	5.50 बजे	श्री सोमनाथ भारती ने सदन की अनुमित से निम्नलिखित प्रस्ताव प्रस्तुत किया : यह सदन सहमत है कि: दिल्ली के नगर निगमों में कथित व्यापक भ्रष्टाचार तथा अनियमितताओं की जांच करने तथा उनकी कार्यप्रणाली में सुधार के उपाय सुझाने के लिए सदन की सिमिति का गठन किया जाये; सिमित में निम्नलिखित सदस्य होंगे :— 1. श्री अजेश यादव 2. श्री करतार सिंह तंवर 3. श्री महेन्द्र यादव 4. श्री नरेश बाल्यान 5. श्री राजेश गुप्ता 6. श्री सही राम 7. श्री शरद कुमार 8. सुश्री भावना गौड, और 9. श्री जगदीश प्रधान माननीय अध्यक्ष महोदय सिमित के सदस्यों में से किसी एक सदस्य को इसका सभापित नियुक्त करेंगे; सिमित के विचारार्थ विषय होंगे: दिल्ली के नगर निगमों में व्याप्त भ्रष्टाचार तथा अनियमितताओं के आरोपों की जांच करना; दिल्ली में नगर निगमों की विद्यमान संरचना का अध्ययन करना तथा प्रशासन, साफ सफाई, प्राथमिक स्वास्थ्य तथा शिक्षा, सेवा उपलब्धता व्यवस्था, राजस्व उत्पादन, वित्तीय स्थायित्व इत्यादि सिहत सभी क्षेत्रों में इनकी कार्य प्रणाली के उपायों की सिफारिश करना; तीनों नगर निगमों की वर्तमान संरचना को जारी रखने की उपयुक्तता के बारे में अध्ययन करना तथा सिफारिश करना; तीनों नगर निगमों के वर्तमान संरचना को जारी रखने की उपयुक्तता के बारे में अध्ययन करना तथा सिफारिश करना; नगर निगमों से संबंधित मामलों पर विभिन्न स्टेक होल्डर तथा आम जनता से शिकायतें तथा प्रतिवेदन प्राप्त करना और उनकी जांच करना तथा सुधारात्मक उपायों की सिफारिश करना, और

		जांच के अधीन विषय के प्रासंगिक या अनुवर्ती किसी अन्य मामले को विचारार्थ लेना; सिमित सदन द्वारा दिये गये आदेश को पूरा करने के लिए अपनी प्रक्रिया निर्धारित करने के लिए स्वतंत्र है; सिमित, यदि आवश्यक हुआ तो, अध्यक्ष महोदय की अनुमित से, जांच का कार्य क्षेत्र बढ़ाने के लिए स्वतंत्र है; सिमित विधान सभा की विद्यमान सिमितियों को उपलब्ध सभी शक्तियों और प्रतिरक्षा का उपयोग करेगी, और सिमित अपनी रिपोर्ट अध्यक्ष महोदय को छठी विधान सभा का छठा सत्र प्रारम्भ होने से पहले सौंपेगी।" श्री सोमनाथ भारती ने सदन को सूचित किया कि सिमित हेतु नाम का प्रस्ताव करने से पहले उन्होंने श्री जगदीश प्रधान से दूरभाष पर इसकी पुष्टि की थी। प्रस्ताव मतदान के लिए रखा गया तथा ध्विन मत से स्वीकार हुआ।
12	5.55 बज	अध्यक्ष महोदय ने कहा कि वे सदन की बैठक को एक दिन के लिए बढ़ाने का प्रस्ताव करते हैं। सदन उनके प्रस्ताव पर, सदन का लम्बित कार्य निपटाने के लिए 13 जून, 2016 को बैठक करने पर सहमत हुआ।
13	5.56 बजे	अध्यक्ष महोदय ने सदन की कार्यवाही सोमवार, दिनांक 13 जून, 2016 को अपराहन 2. 00 बजे तक के लिए स्थगित की।

दिल्ली 10 जून, 2016 प्रसन्ना कुमार सूर्यदेवरा सचिव